



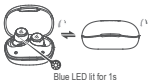
# W180T

True Wireless In-Ear Headphones

— Manual —

## EN

### Power ON/OFF



1. Power ON when taken out of the case.
2. Power OFF when placed in the case.

---

### Pairing



1. Taken out of the case.
2. Press and hold the touch panel on either earbud for 1-3s. Red and Blue LED will blink rapidly.
3. Select "EDIFIER W180T L" or "EDIFIER W180T R" in your device setting to connect.

#### Pairing for the first time

1. Taken out of the case. Red and Blue LED will blink rapidly.
2. Select "EDIFIER W180T L" or "EDIFIER W180T R" in your device setting to connect.

#### Note:

1. For subsequent use, the earbuds will auto-connect to device used last time.
2. After you complete the Bluetooth pairing between the one earbud and the mobile phone, you can also repeat the above steps to pair the other earbud with the mobile phone to realize the operation of any single earbud.

---

### Reset



1. Taken out of the case.
2. The earbuds are not connected and not connected with any Bluetooth devices.
3. Respectively press and hold the touch panel on earbuds for 8s, Blue LED blinks 6 times rapidly and turn off, then the pairing record will be cleared.

## Left & Right connection



1. Taken out of the case.
2. The earbuds are not connected and not connected with any Bluetooth devices.
3. Quickly tap the touch panel on both earbuds 2 times and hold to wait until the blue LEDs blink rapidly, then left & right will start connecting. Blue LED will blink twice in 5s after connected.

---

## Charge



### Earbuds

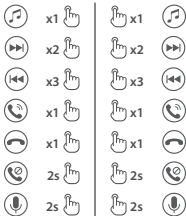
1. When hearing low battery prompt tone, please place the earbuds in the case for charging.
2. Red LED is steady lit when charging and off when fully charged.

### Charging case

1. Please connect the case to power source with the included Type-C charging cable for charging.
2. Red LED is steady lit when charging and off when fully charged.

Input: 5V  $\equiv$  200mA(Earbuds)  
5V  $\equiv$  1A(Charging case)

## Controls



### Note:

1. Please do not charge the product when there is sweat or other liquids inside the charging port, which may damage the product.
2. Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

For more information, please visit our website:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Model: EDF2000725  
Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.

Printed in China

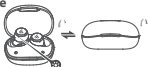
**NOTICE:**

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

FR

## Allumer/Éteindre



LED bleue allumée pendant 1 seconde

1. S'allument quand sortis de l'étui.
2. S'éteignent quand placés dans l'étui.

## Appairage



1. Sortis de l'étui.
2. Maintenez la pression sur la zone tactile d'un des écouteurs pendant 1 à 3 secondes. Les LED rouge et bleue clignoteront rapidement.
3. Sélectionnez « EDIFIER W180T L » ou « EDIFIER W180T R » dans les paramètres de votre appareil pour établir la connexion.

### Première association

1. Sortis de l'étui. Les LED rouge et bleue clignoteront rapidement.
2. Sélectionnez « EDIFIER W180T L » ou « EDIFIER W180T R » dans les paramètres de votre appareil pour établir la connexion.

Remarque:

1. Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous les allumerez dans le futur.
2. Après avoir terminé l'association Bluetooth entre cet écouteur et le téléphone mobile, vous pouvez effectuer ces étapes de nouveau pour associer l'autre écouteur au téléphone pour qu'ils puissent fonctionner indépendamment.

## Réinitialiser



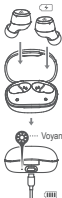
1. Sortis de l'étui.
2. Les écouteurs ne sont pas connectés l'un à l'autre, et ne sont pas connectés à un dispositif Bluetooth.
3. Touchez la zone tactile de chacun des écouteurs pendant 8 secondes. Le voyant LED bleu clignotera 6 fois rapidement puis s'éteindra et la mémoire d'association sera effacée.

## Connexion à gauche et à droite



1. Sortis de l'étui.
2. Les écouteurs ne sont pas connectés l'un à l'autre, et ne sont pas connectés à un dispositif Bluetooth.
3. Touchez la zone tactile des deux écouteurs 2 fois rapidement et maintenez-la touchée jusqu'à ce que les voyants LED bleus clignotent rapidement. Ensuite, les écouteurs de gauche et de droite commenceront à se connecter. Le voyant LED vert clignotera deux fois toutes les 5 s une fois la connexion établie.

## Charger



### Écouteur

1. Lorsque vous entendez la notification sonore de niveau faible de la batterie, placez les écouteurs dans l'étui-chargeur pour les charger.
2. Le voyant LED s'allume en continu pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est pleine.

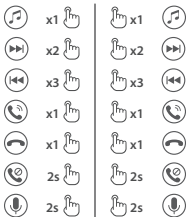
### Étui-chargeur

1. Veuillez connecter l'étui-chargeur à une source d'alimentation avec le câble de charge type-C inclus pour la charge.
2. Le voyant LED s'allume en continu pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est pleine.

Voyant LED rouge

Entrée: 5V  $\equiv$  200mA (Écouteur)  
5V  $\equiv$  1A (Étui-chargeur)

## Commandes



### Remarque:

1. Veuillez ne pas charger le produit si de la sueur ou autres liquides sont présents dans le port de charge, ce qui peut endommager le produit.
2. Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.



Pour plus d'informations, consultez notre site web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modèle: EDF200075

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. Tous droits réservés.

Imprimé en China

**AVIS:**

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

ES

## Encendido/Apagado



LED azul encendido durante 1s

1. Se enciende cuando se saca de la funda de carga.
2. Se apaga cuando se pone en la funda de carga.

---

## Emparejamiento



1. Sacado de la funda.
2. Mantenga presionado el panel táctil sobre ambos auriculares durante 1-3s. Los LED rojo y azul parpadearán rápidamente.
3. Seleccione "EDIFIER W180T L" o "EDIFIER W180T R" en la configuración de su dispositivo para conectar.

### Emparejar por primera vez

1. Sacado de la funda. Los LED rojo y azul parpadearán rápidamente.
2. Seleccione "EDIFIER W180T L" o "EDIFIER W180T R" en la configuración de su dispositivo para conectar.

Nota:

1. Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.
2. Después de que haya completado el emparejamiento Bluetooth entre un auricular y el teléfono móvil, también puede repetir los pasos anteriores para emparejar el otro auricular con el teléfono móvil para realizar la operación en cualquiera de ambos auriculares.

---

## Restablecer



1. Sacado de la funda.
2. Los auriculares no están conectados y no se conectan con ningún dispositivo Bluetooth.
3. Respectivamente mantenga presionado el panel táctil sobre los auriculares durante 8s, el LED azul destella 6 veces de forma rápida y se desconecta, y entonces el registro de emparejamiento se borrará.

## Conexión izquierda y derecha



1. Sacado de la funda.
2. Los auriculares no están conectados y no se conectan con ningún dispositivo Bluetooth.
3. Toque ligeramente de forma rápida el panel táctil sobre ambos auriculares dos veces y mantenga esa posición para esperar a que el LED azul destelle de forma rápida; luego el izquierdo y el derecho empezará a conectarse. El LED azul destellará dos veces en 5 segundos después de conectarse.

---

## Carga



### Auriculares

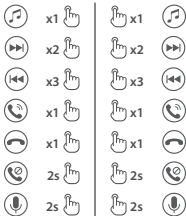
1. Al oír el tono de aviso de batería baja, deberá colocar los auriculares en la funda para cargarlos.
2. El LED rojo queda iluminado de forma fija cuando se está cargando y se desconecta cuando está totalmente cargado.

### Estuche de carga

1. Conecte la funda a la fuente de alimentación con el cabo de carga tipo C para cargarlo.
2. El LED rojo queda iluminado de forma fija cuando se está cargando y se desconecta cuando está totalmente cargado.

Entrada: 5V  $\equiv$  200mA(Auriculares)  
5V  $\equiv$  1A(Estuche de carga)

## Controles



### Nota:

1. No deberá cargarse el producto cuando haya sudor u otros líquidos dentro del puerto de carga, ya que podría dañarse el producto.
2. Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

Para más información, visite nuestro sitio web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Ediferglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modelo: EDF200075  
Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.

Impreso en China

#### **NOTIFICACIÓN:**

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

## DE Einschalten/Ausschalten



Die blaue LED leuchtet für 1s

1. Einschalten Herausnehmen aus dem Ladekoffer.
2. Ausschalten bei Einlegen in den Ladekoffer.

---

## Kopplung



1. Aus dem Ladekoffer herausnehmen.
2. Halten Sie das Touchpanel an einem Ohrhörer 1 bis 3 s gedrückt. Rote und blaue LED blinken schnell.
3. Wählen Sie entweder „EDIFIER W180T L“ oder „EDIFIER W180T R“ in den Geräteeinstellungen zum Kopplern.

### Erste Kopplung

1. Aus dem Ladekoffer herausnehmen. Rote und blaue LED blinken schnell.
2. Wählen Sie entweder „EDIFIER W180T L“ oder „EDIFIER W180T R“ in den Geräteeinstellungen zum Kopplern.

### Hinweis:

1. Für die spätere Verwendung werden die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.
2. Nachdem Sie die Bluetooth-Kopplung zwischen dem einen Ohrhörer und dem Mobiltelefon abgeschlossen haben, können Sie auch die obigen Schritte wiederholen, um den anderen Ohrhörer mit dem Mobiltelefon zu koppeln, um den Betrieb eines beliebigen einzelnen Ohrhörers zu aktivieren.

---

## Zurücksetzen



1. Aus dem Ladekoffer herausnehmen.
2. Die Ohrhörer sind nicht miteinander verbunden und sind nicht mit irgendwelchen Bluetooth-Geräten verbunden.
3. Halten Sie das Touchpanel eines Ohrhörers 8 s gedrückt, bis die blaue LED 6 Mal schnell blinkt und erlischt, dann wird die Kopplungsaufzeichnung gelöscht.

## Linke und rechte Verbindung



1. Aus dem Ladekoffer herausnehmen.
2. Die Ohrhörer sind nicht miteinander verbunden und sind nicht mit irgendwelchen Bluetooth-Geräten verbunden.
3. Tippen Sie 2 Mal schnell auf das Touchpanel beider Ohrhörer und halten Sie es gedrückt, bis die blaue LED schnell blinkt, dann werden der linke und der rechte Ohrhörer miteinander verbunden. Die blaue LED blinkt zweimal je 5 s nach Kopplung.

---

## Laden



### Ohrhörer

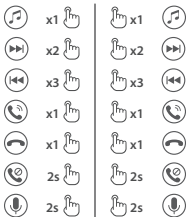
1. Wenn Sie einen Signalton für niedrigen Akkustand hören, legen Sie die Ohrhörer bitte zum Aufladen in den Ladekoffer.
2. Die rote LED leuchtet während des Ladevorgangs stetig und geht bei voller Ladung aus.

### Ladekoffer

1. Bitte schließen Sie den Ladekoffer mit dem beiliegenden Type-C Ladekabel an ein Netzteil an.
2. Die rote LED leuchtet während des Ladevorgangs stetig und geht bei voller Ladung aus.

Eingang: 5V  $\equiv$  200mA(Ohrhörer)  
5V  $\equiv$  1A(Ladekoffer)

## Steuerelemente



### Hinweis:

1. Bitte laden Sie das Produkt nicht auf, wenn sich Schweiß oder andere Flüssigkeiten im Ladeanschluss befinden, da dies das Produkt beschädigen kann.
2. Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.



Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modell: EDF200075  
Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.  
Gedruckt in China

#### **HINWEIS:**

Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

## IT

### Accensione/Spegnimento



Il LED blu si accende per 1s

1. Accensione quando vengono rimossi dalla custodia.
2. Spegnimento quando vengono posizionati nella custodia.

---

### Accoppiamento



1. Rimossi dalla custodia.
2. Premere e tenere premuto il pannello touch su entrambi gli auricolari per 1-3s. I LED rosso e blu lampeggeranno rapidamente.
3. Selezionare "EDIFIER W180T L" o "EDIFIER W180T R" nelle impostazioni del proprio dispositivo per stabilire la connessione.

#### Associazione iniziale

1. Rimossi dalla custodia. I LED rosso e blu lampeggeranno rapidamente.
2. Selezionare "EDIFIER W180T L" o "EDIFIER W180T R" nelle impostazioni del proprio dispositivo per stabilire la connessione.

#### Nota:

1. Per il successivo utilizzo, gli auricolari si conetteranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.
2. Dopo aver completato l'accoppiamento Bluetooth tra un auricolare e il telefono cellulare, è anche possibile ripetere i passaggi di cui sopra per accoppiare l'altro auricolare con il telefono cellulare per realizzare il funzionamento di ogni singolo auricolare.

---

### Ripristino



1. Rimossi dalla custodia.
2. Gli auricolari non sono collegati e non sono connessi a nessun dispositivo Bluetooth.
3. Rispettivamente premere e tenere premuto il pannello touch sugli auricolari per 8s, il LED blu lampeggia 6 volte rapidamente e poi si spegne, quindi la registrazione dell'accoppiamento verrà cancellata.

## Collegamento sinistro e destro



1. Rimossi dalla custodia.
2. Gli auricolari non sono collegati e non sono connessi a nessun dispositivo Bluetooth.
3. Toccare rapidamente il pannello touch su entrambi gli auricolari 2 volte e tenere premuto aspettando che i LED blu lampeggino rapidamente, dopodiché sinistra e destra inizieranno a collegarsi. Il LED blu lampeggerà due volte in 5 secondi dopo il collegamento.

---

## Carica



### Auricolare

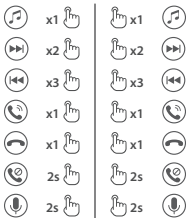
1. Quando si sente il segnale di batteria scarica, si prega di posizionare gli auricolari nella custodia per la ricarica.
2. Il LED rosso si accende fisso durante la ricarica e si spegne quando è completamente carico.

### Custodia di ricarica

1. Si prega di collegare la custodia alla fonte di alimentazione con il cavo di ricarica di tipo C incluso per la ricarica.
2. Il LED rosso si accende fisso durante la ricarica e si spegne quando è completamente carico.

Ingresso: 5V  $\equiv$  200mA(Auricolare)  
5V  $\equiv$  1A(Custodia di ricarica)

## Comandi



### Nota:

1. Si prega di non caricare il prodotto in presenza di sudore o altri liquidi all'interno della porta di ricarica, in quanto potrebbero danneggiare il prodotto.
2. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modello: EDF200075

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.

Stampato in China

#### **COMUNICAZIONE:**

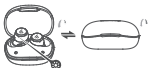
Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.

I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse.

Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

PT

## Ligar/Desligar



O LED azul fica aceso por 1s

1. Ligados quando retirados do estojo.
2. Desligados quando colocados no estojo.

---

## Pareamento



1. Retirados do estojo.
2. Pressione e mantenha o painel de toque pressionado nos qualquer fone de ouvido por 1-3s. Os LEDs vermelho e azul irão piscar rapidamente.
3. Selecione "EDIFIER W180T L" ou "EDIFIER W180T R" na configuração do seu dispositivo para conectar.

### Primeiro emparelhamento

1. Retirados do estojo. Os LEDs vermelho e azul irão piscar rapidamente.
2. Selecione "EDIFIER W180T L" ou "EDIFIER W180T R" na configuração do seu dispositivo para conectar.

Nota:

1. Para uso posterior, os fones de ouvidos se conectarão automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.
2. Após concluir o emparelhamento Bluetooth entre um fone de ouvido e o celular, você também pode repetir as etapas acima para emparelhar o outro fone de ouvido com o celular para realizar a operação de um único fone de ouvido.

---

## Reiniciar



1. Retirados do estojo.
2. Os fones de ouvido não estão conectados e nem estão conectados a nenhum dispositivo Bluetooth.
3. Pressione e segure respectivamente o painel de toque nos fones de ouvido por 8s, o LED azul pisca 6 vezes rapidamente e se apaga, em seguida, o registro de emparelhamento será apagado.

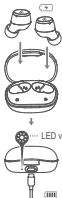
## Conexão esquerdo e direito



1. Retirados do estojo.
2. Os fones de ouvido não estão conectados e nem estão conectados a nenhum dispositivo Bluetooth.
3. Toque rapidamente no painel de toque nos dois fones de ouvido 2 vezes e aguarde até que os LEDs azuis pisquem rapidamente, em seguida, os fones de ouvido esquerdo e direito irão iniciar a conexão. O LED azul piscará duas vezes em 5s após estar conectado.

---

## Carregamento



### Auscultadores

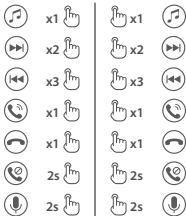
1. Ao ouvir o tom de alerta de bateria fraca, coloque os fones de ouvido no carregador para carregar.
2. O LED vermelho fica aceso constantemente durante o carregamento e apagado quando está totalmente carregado.

### Caixa de carregamento

1. Conecte o estojo a fonte de alimentação com o cabo de carregamento Tipo-C incluso para carregar.
2. O LED vermelho fica aceso constantemente durante o carregamento e apagado quando está totalmente carregado.

Entrada: 5V  $\equiv$  200mA(Auscultadores)  
5V  $\equiv$  1A(Caixa de carregamento)

## Controles



### Nota:

1. Não carregue o produto quando houver suor ou outros líquidos dentro da porta de carregamento, isto pode danificar o produto.
2. As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.



Para mais informações, por favor, acesse nosso site:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modelo: EDF200075  
Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.  
Impresso na China

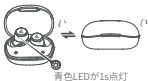
**AVISO:**

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes.

As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

## JP オン/オフ



1. ケースから外すと電源が入ります。
2. ケースに入れると電源がオフになります。

---

## ペアリング ●1-3s



1. ケースから外します。
2. どちらかのイヤホンのタッチパネルを1-3s長押しします。赤と青のLEDが素早く点滅します。
3. 「EDIFIER W180T L」または「EDIFIER W180T R」のどちらかをデバイス設定で選択して接続します。

### 初回のペアリング

1. ケースから外します。赤と青のLEDが素早く点滅します。
2. 「EDIFIER W180T L」または「EDIFIER W180T R」のどちらかをデバイス設定で選択して接続します。

### 注:

1. 後の使用のために、イヤホンは前回使用したデバイスに自動接続します。
2. 一方のイヤホンと携帯電話とのBluetoothペアリングが完了した後、上記ステップを繰り返し、他方のイヤホンを携帯電話とペアリングすると、いずれのイヤホンでも単一で操作できるようになります。

---

## リセット



1. ケースから外します。
2. イヤホンは接続されておらず、他のBluetoothデバイスに接続されていません。
3. それぞれイヤホンのタッチパネルを8s長押しすると、青色LEDが6回素早く点滅し、電源がオフになり、ペアリング記録はクリアされます。

## 左&右の接続



1. ケースから外します。
2. イヤホンは接続されておらず、他のBluetoothデバイスに接続されていません。
3. 両方のイヤホンのタッチパネルを2回素早くタップし、青色LEDが素早く点滅するまで押すと、左右のイヤホンが接続を開始します。接続後、青色LEDが5sで2回点滅します。

## 充電



### イヤホン

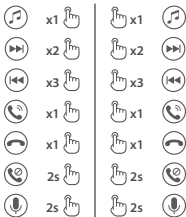
1. 充電不足の警告音が聞こえた場合、イヤホンをケースに入れて充電します。
2. 充電中は赤色LEDが点灯し、充電が完了すると消えます。

### 充電ケース

1. 充電用のType-Cケーブルで電源にケースを接続してください。
2. 充電中は赤色LEDが点灯し、充電が完了すると消えます。

入力: 5V  $\equiv$  200mA (イヤホン)  
5V  $\equiv$  1A (充電ケース)

## コントロール



注:

1. 汗または別の液体が充電ポートの中にある場合、製品を充電しないでください。製品が損傷する場合があります。
2. 画像は参照用です。

詳細情報は当社ウェブサイトをご覧ください:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

モデル: EDF200075

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. 禁無断転載

印刷: 中国

### ご注意

本書に記載の情報は、技術の改良、システムのアップグレードなどのため、予告なく変更されることがあります。

EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。

本書の図や写真は実際の製品と異なることがあります。その場合、実際の製品設計が優先します。